

伊利華報
ERIE CHINESE JOURNAL

服務華人社區
振奮民族精神

交流美華信息
弘揚中華文化

Tel:(216)324-2959; Fax:(330)405-3480
Add:9810 Ravenna Rd.,#8 Twinsburg OH 44087

社長 / 主編: 浦瑛
移民法律顧問: 黃唯
總編輯: 劉元華
版面 / 網頁編輯: 程 BEN
特約撰稿人 Columnist: Cynthia Marek Lundeen
特約撰稿 / 編輯: 冰凌; 艾文
廣告熱線 Marketing: 216-324-2959

Best in Class Education Center 現代教育中心

MATH · ENGLISH · SAT/ACT · PRIVATE TUTORING
精英班 · 寫作班 · 數學班

ENRICHMENT PROGRAM

- Math & English
- Suitable for grades K-12
- Promotes critical thinking
- Qualified instructors
- Quality at affordable prices
- Build strong foundation skills
- Weekly assessments
- Avoid unnecessary repetition

小班學費 - 寫作或數學: 約\$110/ 每月
One month introductory classes free!
\$100 OFF Also: 現在報名優惠\$100!

Solon 34186 Aurora Rd
Solon, OH 44139
(440) 459-2197
Solon@bicedu.com

Mayfield Heights 5869 Mayfield Heights
Mayfield Heights, OH 44124
(440) 459-2197
mayfieldheights@bicedu.com

bestinclasseducation.com | (440) 459-2197

如果良辰美景終成空,
愛恨痴狂為那端!
若是離合悲歡終無憑,
魂夢憔悴為誰傷?
是緣份, 前生今世都相隨,
是命運, 海角天涯相思纏。
多少春夏秋冬,
在眼前來去匆匆,
又是多少柔情蜜語,
在心中恍若春風。
輕輕的將你喚,
卻喚來一簾秋風。
無奈的揮一揮衣袖,
染上了千行淚痕。
問風問雨也問天,
是雨聲不停, 還是淚聲不停?
是風在飄零, 還是心在飄零?

問風問雨也問天

劉天擎 詩歌園地

金太郎壽司火鍋自助餐廳

Tel: 216-459-8862; Fax: 216-459-8863
7325 North Cliff Ave, Brooklyn, OH 44144
www.kintarooroh.com

所有壽司火鍋任點任食

優惠券
禮券不能與其他優惠合並使用
有效期至 2019 年 11 月 15 日

午餐 10% OFF
晚餐 15% OFF

Nationwide

Wherever life takes you, we're there.

Life is full of uncertainties and sometimes you need someone to help guide you through it all. At the Hec Hixson Insurance Agency, we specialize in finding customized solutions for your financial and insurance needs.

We speak Chinese (Mandarin and Cantonese)

Amy Lee
Hec Hixson Insurance Agency
5530 State Rd., Ste. 6, Parma, Ohio 44134
216-965-0669; www.nationwide.com

AUTO | LIFE | BUSINESS

Products underwritten by Nationwide Mutual Insurance Company and Affiliated Companies. Home Office: Columbus, OH 43215. Life insurance is issued by Nationwide Life Insurance Company or Nationwide Life and Annuity Insurance Company, Columbus, Ohio. Nationwide, Nationwide Is On Your Side, and the Nationwide N and Eagle are service marks of Nationwide Mutual Insurance Company. 2018 Nationwide CPC-0435AO (09/17) 7897739

中國人的足療店 ZZ FEET SPA

哥倫布華人朋友們, 大家好! 哥倫布維一一家大型足療店歡迎大家光臨, \$38 (頭頸背手 30 分鐘腳 30 分鐘)

敬請光臨!

電話: 614-969-3024

地址: 3679 Fishing Blvd, Hilliard, OH 43026

Berkshire Hathaway HomeServices Professional Realty

林麗芳
地產專家
Grace Lifang Lin,
M.S. Accounting;
M.Ed.
REALTOR
21825 Chagrin Blvd, Suite 309
Beachwood, OH 44122
Cell 216-566-4150
Gracelinbusiness@gmail.com
www.bhhspro.com

Represent at your Best Interest
In the Real Estate transactions

- * Speak Mandarin Chinese, Taiwanese and English
- * 20 years experience in serving for the communities in the Chinese women Association and Chinese Academy of Cleveland.
- * M. S. Accounting and M.Ed.

代表及為您做最大效益的房產買賣

- * 講中文、台灣話、英文
- * 20 年在克城為民服務的經驗
- * 學經歷: 克城婦女會會長、董事; 克城中文書院老師、教務主任兼副校長、董事;
- * 美國會計及教育雙碩士

黃唯律師事務所招聘

黃唯律師事務所克利夫蘭總部急需聘請工作人員

基本要求: 要有工作許可
要有大學畢業文憑
熟練英文中文會廣東話
有三年以上律師樓工作經驗
工作態度認真負責

有意者請將簡歷傳真至公司或電話聯繫

黃唯律師事務所俄亥俄州克利夫蘭總部:
地址: 3150 Chester Ave., Cleveland, Ohio 44114
電話: 216-566-9908; 傳真: 216-566-1125